



جمهوری اسلامی افغانستان

وزارت مالیه

وزارت فواید عامه و وزارت احیاء و انکشاف دهات

برنامه ملی راه سازی روستایی (NRAP)

خلاصه اجرائیوی ساختار منجمنت اجتماعی و محیطی (ESMF)

پروژه ملی اضطراری راه سازی روستایی (NERAP)

بنام خداوند توانا

برنامه ملی راه سازی روستایی افغانستان (NRAP) طبق مشی منظور شده و منحیث یک برنامه سراسری و اولویت دولت جمهوری اسلامی افغانستان، پلانگذاری، احیاء و احداث شبکه راه های روستایی کشور را متعهد گردیده است. این برنامه همچنان در جهت تامین ارتقاء امنیت بشری و ترویج پیشرفت اقتصادی متوازن از طریق دسترسی روستاییان به خدمات و تسهیلات اساسی تحت هر نوع شرایط جوی در طول سال سعی میوزد. این تلاش ها با معاونت مالی جامعه جهانی و موسسات تمویل کننده امکان پذیر گردیده است که با اغتنام فرصت از نام روستاییان کشور از این همکاری بی شایبه ابراز سپاس مینماییم.

از بدو تاسیس (2003 م) تا اکنون از طریق این برنامه در حدود 9500 کیلومتر راه روستایی بازسازی و یا نو سازی گردیده است. عنصر عمده در این راستا ایجاد زمینه های کاریابی از طریق راه سازی روستایی برای مردم بی بضاعت روستایی و یا کشاورزان مستمند در مناطق کشت کوکنار بوده است.

آنچه در این مدت کمتر بدان تمرکز صورت گرفته است، توجه ویژه به تأثیرات اجتماعی و محیطی ناشی از ایجاد این راه ها میباشد. امیدوارم تا این رساله بتواند مجریان امور شامل در برنامه ملی راه سازی روستایی و سایر نهاد های ذیدخل را ممد و رهنما واقع گردد.

بااحترام،

انجنیر خیر محمد (غازی)

همآهنگ کننده عمومی برنامه ملی راه سازی روستایی

I. معلومات در مورد پس منظر و پروژه پیشنهاد شده NERAP

1. دولت افغانستان بهبود دسترسی روستایی را در اولویت ها شامل نموده و از سال 2002 میلادی بدینسو احیاء مجدد زیربنای سرکهای روستایی را ترویج می نماید. در ابتدا این برنامه بنام پروگرام ملی اضطراری کاریابی (NEEP) معروف بود. این سعی و تلاش جزء آجندای حفاظت محیطی دولت میباشد و طبق پلان باید در هنگام بازسازی سرکهای روستایی باعث ایجاد مشغولیت و کار گردد. در سال 2005 میلادی طی یک بررسی خارجی توصیه گردید تا در صورت امکان حین ایجاد کار بر احداث سرکهای روستایی با کیفیت تأکید صورت گیرد. دولت افغانستان این نظر را پذیرفت و حالا این پروگرام بنام برنامه ملی راه سازی روستایی (NRAP) مسمی گردیده که از جانب IDA و تمویل کنندگان متعدد تحت رهبری بانک جهانی حمایه مالی میشود.

2. برنامه (NRAP) مشترکاً توسط وزارت احیاء و انکشاف دهات و وزارت فواید عامه با همکاری تطبیقی دفتر خدمات پروژوی سازمان ملل متحد اجراء میگردد و از وسط سال 2002 میلادی بدینسو جریان دارد. این برنامه از شروع الی سال 2004 میلادی بنام پروگرام ملی اضطراری کاریابی (NEEP) معروف بود. در سال 2005 تمرکز از پروگرام ابتدایی ایجاد کار بسوی تقویت انکشاف با ثبات محلی از طریق بهبود زیربنای سرکهای روستایی وسعت یافت. از اینرو در سال 2005 میلادی نام پروگرام متذکره به برنامه ملی راه سازی روستایی (NRAP) مبدل شد.

3. از آغاز این پروگرام در سال 2002 میلادی تحت نام پروژه اضطراری توان بخشی اجتماعی، برنامه ملی راه سازی روستایی (NRAP) در حدود 9000 کیلومتر سرکهای روستایی را در سرتاسر کشور به معیار عالی بازسازی نموده که در تمام فصول سال تحت هرگونه شرایط جوی از آن استفاده صورت گرفته میتواند و این سرکها 3000 قریه را باهم وصل نموده است. طول شبکه سرکهای روستایی در حدود 30000 کیلومتر میباشد که کار انجام شده تا این لحظه 25٪ این شبکه را به حالت قابل مراقبت و ترمیم برگردانیده است. این برنامه همچنان در حدود 13 میلیون روز کاری را فراهم نموده است. این برنامه در تمام ولایات کشور کار می نماید و عملیات خود را طوری عیار می سازد که با شرایط دشوار امنیتی ساز گاری نماید. در طی سه سال آینده 4000 کیلومتر سرکهای روستایی دیگر نیز بازسازی شده و به شبکه که قابل مراقبت میباشد شامل خواهند گردید تا به هدف سالانه 1350 کیلومتر بازسازی نایل شویم.

4. به اساس تقاضای دولت افغانستان، بانک جهانی - IDA یکجا با دولت یک پروژه بالغ بر 112 میلیون دالر را آماده مینمایند. هدف پیشنهاد شده پروژه ملی اضطراری راه سازی روستایی (NERAP) فراهم نمودن دسترسی دوامدار در طول سال به خدمات ابتدایی و سهولت ها در آن مناطق روستایی افغانستان میباشد که توسط این برنامه تحت پوشش قرار دارد. این هدف ذریعه رشد سکتور خصوصی و حفظ و مراقبت زیربنای سرکهای روستایی بدست خواهد آمد. دستاورد های PDO سبب بهبود و ترویج رشد اقتصادی متوازن در کشور خواهد گردید. PDO از هدف تمام شمول پروژه NERAP مشتق شده است.

5. هدف پروژه ملی اضطراری راه سازی روستایی بلند بردن سطح امنیت بشری و ترویج رشد اقتصادی متوازن توسط تأمین دسترسی دوامدار در تمام فصول سال به خدمات ابتدایی و تسهیلات در مناطق روستایی افغانستان میباشد. البته ذریعاً ترویج ظرفیت های تولیدی از طریق رشد سکتور خصوصی که در نتیجه باعث به وجود آمدن زیربنای سرکهای روستایی و ایجاد کار برای مردم فقیر می شود. پروژه (NERAP) در انجام این چنین فعالیت ها سعی مینماید تا با استفاده از متود های مبتنی بر قوای بشری، زیربنای سرکهای ضروری روستایی را احداث، بازسازی و حفظ و مراقبت نماید. این امر در نتیجه باعث ایجاد فرصت های کاری کوتاه مدت در سطح ملی برای مردم فقیر روستایی میشود.

6. اجزاء پروژه پیشنهاد شده عبارتند از:

جز A: (معادل 53.9 میلیون دلار بشمول مالیات و مصارف احتمالی) جهت بهبود سرکهای درجه دوم

در این بخش بازسازی و نوسازی تقریباً 650 کیلومتر سرک های روستایی درجه دوم، ترمیمات ضروری/ اضطراری سرکها و پلها بعد از وقوع حادثات طبیعی مانند برفباری شدید، افتادن سنگها، لغزش زمین و انسداد سرک توسط سنگها، باران شدید و سیلاب ها شامل میباشد و نیز فعالیت های اجراء و نظارت ساختار منجمت اجتماعی و محیطی (ESMF) تجدید شده خدمات مشاور اجرایی و کمک مالی به مصارف عملیاتی در حال رشد که برای فعال نگهداشتن بخش اجرایی و پروژی وزارت فواید عامه لازمی میباشد، در آن شامل هستند.

جز B: (معادل 51.9 میلیون دلار بشمول مالیات و مصارف احتمالی) جهت بهبود سرک های درجه سوم

در این بخش بازسازی و نوسازی تقریباً 850 کیلومتر سرک های روستایی درجه سوم، ترمیمات ضروری/ اضطراری سرکها و پلها بعد از وقوع حادثات طبیعی مانند برف باری شدید، افتادن سنگها، لغزش زمین و انسداد سرک توسط سنگها، باران شدید و سیلابها، حفظ و مراقبت عادی سرکهای روستایی که قبلاً بازسازی شده است، شامل بوده و نیز فعالیت های اجراء و نظارت ساختار منجمت اجتماعی و محیطی (ESMF) تجدید شده فعالیت های شمولیت اجتماعی، خدمات مشاور اجرایی و کمک مالی به مصارف عملیاتی در حال رشد که برای فعال نگهداشتن بخش اجرایی و پروژه وزارت احیاء و انکشاف دهات لازمی میباشد، در آن شامل هستند.

جز C: (معادل 6.2 میلیون دلار بشمول مالیات و مصارف احتمالی) جهت تقویت نهادی، رشد ظرفیت، پیشبرد و عملی ساختن

پروژه

این بخش شامل تأسیس سیستم منجمت سرکهای روستایی میباشد (که اکثریت شان در استراتژی دیزاین و اجراء راه سازی روستایی و تأسیس و اجراء طرز العمل حفظ و مراقبت و برنامه مراقبت کوتاه مدت و میانه مدت شامل میباشد). برعلاوه در مطابقت با طرز العمل منجمت سرک، در این بخش فعالیت های رشد ظرفیت کارکنانی که مسؤول اداره بخش سرکهای روستایی و منجمت پروژه اند، فعالیتهای نظارت و ارزیابی نیز شامل میباشد.

II. اهداف

7. ساختار حفاظت اجتماعی و محیطی پالیسی های عمومی، رهنمودها، رمز های طرز العمل و عملکرد های که همه در انجام و تطبیق پروژه پیشنهاد شده (NERAP) باهم یکجا شده اند فراهم مینماید. قابل تذکر است که پروژه پیشنهاد شده از جانب بانک جهانی پشتیبانی مالی شده است. در تطابق با قانون وضعی موجوده، اهداف این ساختار در تأمین فعالیت های تحت عملیات بازسازی پیشنهاد شده کمک مینماید و سبب نکات ذیل خواهد گردید:

- حفاظت صحت انسانی
- جلوگیری یا تلافی از دست دادن هر نوع معیشت
- جلوگیری از تخریب و فرسایش محیطی در نتیجه پروژه های فرعی انفرادی یا تأثیرات تجمعی شان
- فراهم نمودن محیط مثبت و بلند بردن سطح پی آمد ها و حاصلات اجتماعی
- تأمین اهداف با پالیسی های حفاظتی بانک جهانی

8. ساختار منجمنت اجتماعی و محیطی (ESMF) شامل وسایل حفاظتی ذیل میباشد

- I. ساختار شمولیت اجتماعی
- II. تدابیر تسکین دهنده محیطی / پلان منجمنت محیطی
- III. Negative List و check list (لست نامطلوب ها و چک لست ها) جهت آزمایش پروژه های فرعی
- IV. مقررات ملی / NEPA. پالیسی های قابل اجراء مربوطه بانک جهانی برای این پروژه عبارتند از تشخیص محیطی (OP4.01) و استقرار غیر داوطلبانه (OP/BP 4.12)، منابع فرهنگی ملموس، (OP/BP 4.11) میباشد. علاوهً یک برنامه ماین پاکی طوریکه در ESMF ذکر شده است نیز لازمی میباشد.

III. اصول رهنمودی، ساختار پالیسی حقوقی و اداری

9. هیچگونه تأثیرات عمده محیطی پیشبینی نشده است، چنانکه کار پیشنهاد شده صرف شامل ترمیم و بازسازی سرک های روستایی و زیربنا های مربوطه میباشد، در پروژه انتظار نمیرود که مسئله بدست آوردن زمین بگونه غیرداوطلبانه باشد یا دیگر تأثیرات اجتماعی ناسازگار در آن موجود باشد. مگر معکوساً تأثیرات اجتماعی عمده و مثبت روی بهبود معیشت ها خواهد داشت. این پروژه دارای هدف ملی و با تمرکز روی ولسوالی های آسیب پذیر می باشد و گروه های مختلف نژادی را قادر به بهره برداری از پروژه هذا خواهد نمود. از آنجاییکه پروژه شامل کار ترمیم و بازسازی سرکهای موجوده میباشد، روی محصولات فرهنگی و تاریخی تأثیر نخواهد داشت. کتاب رهنمود های اجراء و انجام پروژه، آزمایش پروژه، پلانگذاری و ارزیابی فارمت های که تأثیرات محیطی و اجتماعی را ثبت خواهد نمود و تدابیر تسکین دهی مربوط برای پروژه های فرعی خاص را شامل خواهد بود. تفتیش و نظارت در برگیرنده راپوردهی روی دریافت های باستانی تصادفی در مطابقت با رهنمود های قانون ملی خواهد بود. کتاب رهنمود های اجراء و انجام پروژه، بر اساس ساختار حفاظتی اجتماعی و محیطی خواهد بود که بین بانک جهانی و دولت افغانستان موافقه شده است.

10. تشخیص تأثیر محیطی مقرراتیکه توسط اداره ملی حفظ محیطی اعلام شده است: طبق قانون EIA اداره NEPA پروژه های ترانسپورت به فعالیت های A و B نظر به خواص آتی پروژه ترانسپورت طبقه بندی شده است.

- (i) فعالیت A: شاهراه های ملی یا ولایتی یا سرکهای بزرگ با هزینه مجموعی 800000 دالر امریکایی یا بیشتر از آن به استثناء حفظ و مراقبت، بازسازی یا نوسازی سرک های موجوده.
 - (ii) فعالیت B: اعمار یا تقویت شاهراه های ملی یا ولایتی و سرکها (بجزه از حفظ و مراقبت، بازسازی یا نوسازی سرکهای موجوده) با هزینه مجموعی کمتر از 800000 دالر امریکایی .
- اگر چه در اینجا دو کتگوری دیگر از فعالیت ها موجود بوده که به آن قوانین EIA برنامه NEPA قابل اجراء میباشد، پروژه های فرعی NERAP ممکن در این دو کتگوری واقع شود.
- (iii) فعالیتی که تأثیر معکوس روی ساحات حساس محیطی ایجاد می نماید: فعالیت های که بنظر میرسد که دارای تأثیر معکوس قابل توجه روی محیط ساحه داشته باشد آنکه توسط NEPA بطور ساحه حساس محیطی مشخص شده باشد.
 - (iv) فعالیت ممنوع: هر گونه فعالیت دیگری که بنظر میآید که دارای تأثیر معکوس روی محیط میباشد و اینکه توسط NEPA بطور یک فعالیت ممنوع معین شده باشد.
- برای کتگوری پروژه های ذکر شده فوق، اجزاء پروژه باید بعد از درخواست و برآورده ساختن قانونی شرایط لازمه NEPA، تصدیق نامه مطلوبیت NEPA را بدست آورد.

11. قابلیت اجرایی پروژۀ NERAP

این یک امر مهم و قابل توجه است که اکثریت پروژۀ های پروژۀ NERAP شامل نوسازی یا بازسازی سرکهای قریه، ولسوالی و ولایت می باشد و با اعمار/ تقویت کنگوری شاهراه های ملی، ولایتی یا سرکهای بزرگ وابستگی ندارد. از اینرو نیاز به تصدیق نامه مطلوبیت NEPA نمیباشد. بنا براین تمام پروژۀ های فرعی از داشتن تصدیق نامه مطلوبیت NEPA معاف میباشند. اگرچه اینجا امکان اعمار نو سرکهای ولسوالی و سرکهای ولایتی موجود میباشد و سرکهای ساحات حساس محیطی بعداً در آینده توسط اولیاء امور معین خواهد گردید. مقررات اداره NEPA مربوط به قوانین EIA به آن قابل اجراء خواهد بود.

12. در رابطه با مسایل بدست آوردن زمین و استقرار مجدد

فعالیت های که تحت پروژۀ پیشنهاد شده اجراء خواهد شد شامل بازسازی سرکهای روستایی درجه دوم و سوم است که تأثیرات ناسازگار اجتماعی و فراگیری زمین در آن شامل نباشد. هیچگونه استقرار مجدد غیرداوطلبانه پیشبینی نشده است. مگر گرفتن زمین های کمتر، هر جایکه جهت فعالیت پروژۀ های فرعی پروژۀ NERAP بدست آوردن زمین ضرورت باشد، طبق قوانین وضع نافذ سلب ملکیت زمین در افغانستان که در سال 2002 میلادی تصویب شده به پیش برده خواهد شد. این مراحل بعداً تصحیح خواهد گردید تا با مقررات سال 2007 پالیسی زمین در افغانستان در مطابقت باشد که این موضوع جهت تصویب و منظوری به کابینه و ولسی جرگه تقدیم شده است و بخش 4.12 OP/BP روی موضوع استقرار مجدد غیر داوطلبانه میباشد.

13. پالیسی های حفاظتی بانک جهانی که میتواند راه اندازی شود.

پالیسی های حفاظتی مربوطۀ این پروژۀ اکثرأً تشخیص محیطی (OP4.01)، استقرار مجدد (OP/BP 4.12) و منابع فرهنگی (OP/BP 4.11) می باشد. مردم بومی (OP 4.10) در کنگوری فوق نمیآید، زیرا در افغانستان هیچ گروهی به طور مردم بومی طبقه بندی نشده است. برنامه NRAP یک طرح ملی بوده که هدف آن تأمین توازن منطقی در رابطه به پوشش گروپ های مذهبی و نژادی میباشد. در این پروژۀ فرصت های کار به اساس مساوات و به اساس شایستگی مسلکی، بدون درنظرداشت جنس و وابستگی های گروپی، مذهبی یا نژادی به همه قابل دسترس خواهد بود. در تمام پروژۀ های که ضرورت به مشوره با مردم محل یا مستفید شوندگان باشد، مشوره های بدون درنظرداشت جنس برآه انداخته خواهد شد تا در جریان معلوم نمودن نظریات مردان، نظریات طبقه انانث نیز استخراج گردد. برای هر سه پالیسی حفاظتی، دیزاین پروژۀ، معیار ها و نورم های را که در "یادداشت رهنمودهای تجدید نظر شده پالیسی های حفاظتی برای پروگرام افغانستان بیان شده است" پیروی می نماید. بخاطریکه سرمایه گذاری پروژۀ های فرعی انفرادی بصورت پیشرفته شناخته نشده است. دولت افغانستان یک شیوه برنامه ریزی شده را با مشخصات ذیل قبول خواهد نمود.

جدول 1: پالیسی های حفاظتی قابل اجراء در بانک جهانی

شماره	پالیسی بانک جهانی	قابل اجراء به سبب	موارد یکه در ساختار منجمنت اجتماعی و محیطی (ESMF) از آن یاد آوری شده
1	تشخیص محیطی OP 4.01	پروژۀ های سرک قریه شاید روی اجزاء اجتماعی و محیطی دارای تأثیرات باشد، چنانچه روی ساختمان های که با آب در تماس هستند، موجودیت میلان در ساحات کوهستانی و تپه یی و روی درختان در امتداد سرک	<ul style="list-style-type: none"> ▪ انجام نمودن اقدامات تسکین دهنده محیطی/ پلان منجمنت محیطی (EMP) ▪ ساختار شمولیت اجتماعی (SIF) جهت رسیدگی به مسایل اجتماعی و محیطی

2	استقرار مجدد غیر داوطلبانه OP 4.12	<ul style="list-style-type: none"> ▪ پروژه شامل تأثیر روی دارایی ها و معشیت، تأثیر روی مردم مربوط به اجتماع نژادی و مذهبی میباشد. 	آماده سازی ساختار شمولیت اجتماعی (SIF) به تأثیرات اجتماعی از طریق بلند بردن سطح مشارکت جوامع مردمی و فراهم نمودن امکانات انتخاب تا در تلفات محیطی کاهش واقع شود.
3	گروپ های مذهبی / نژادی و گروپ های تشکیل کننده اقلیت ها به سطح محلی	<ul style="list-style-type: none"> ▪ پروژه شامل تأثیر روی مردم مربوط به اجتماع نژادی، مذهبی و اقلیتی میباشد 	اقدامات جهت تأمین شمولیت منصفانه همه گروپهای مذهبی / نژادی در تمام پروژه ها و نیز شمولیت گروپهای که به سطح محلی اقلیت را تشکیل میدهند.
4	جا های اصلی طبیعی OP4.04	پروژه متضمن چند مسیر اندک از طریق ساختمانهای طبیعی آبی می باشد.	آماده سازی و انجام پلان منجمنت محیطی (EMP)
5	دارایی فرهنگی OP4.11	این پروژه شامل خطر / تخریب دارایی فرهنگی و دارای احتمال کشف دارایی وابسته به باستانشناسی میباشد.	قوانین جهت جایجا سازی و تجدید گسترش دارایی فرهنگی و حفاظت مشابه تحت (قانون نگهداشت میراث فرهنگی و تاریخی افغانستان (2004)) ساخته شده است.

14. منجمنت خطرات ناشی از ماین:

پروژه های فرعی بدون منجمنت مناسب خطر ماین اجراء نخواهد گردید. شیوه فعلی (که درهنگام اجراء ساحوی انکشاف مینماید) جهت اداره خطرات ماین به قوت اجراء شده است. پروسه کنترول و اداره نمودن خطرات ماین دولت افغانستان (به اساس این شیوه ها) در پروژه های کمک شده بانک جهانی جهت منظوری به پالیسی های حفاظتی بانک جهانی ارسال شده است. زمانیکه توسط بانک جهانی منظور و توسط دولت افغانستان امضاء شود، یک جزء از ساختار حفاظتی پروژه خواهد گردید. تشخیص تمام خطر و وظایف پاک کاری باید در هماهنگی با مرکز مبارزه علیه ماین برای افغانستان اجراء شود. احتمالاً که این پروسه ها باید در آینده نظر به شرایط انکشافی اصلاح شود.

IV. ساختار منجمنت اجتماعی و محیطی (ESMF)

15. تدابیر حفاظت اجتماعی و محیطی

به اساس بررسی اجراءات خوب و مطابق مقررات قانونی، انتخاب ها جهت برخورد با مسایل گوناگون محیطی و اجتماعی مشخص شده است. تحلیل انتخاب ها باعث شناسایی تدابیر شده و در نتیجه امکان برخورد با مسایل اجتماعی و محیطی را میسر میگرداند. تدابیر و اقداماتی که بواسطه مشاوره های جوانب ذینفع به مرحله نهایی رسانیده شده است، قسمیکه سهمگیری از طرف جوانب ذینفع بشمول نمایندگی های اجرائیوی، ارگان های ذیربط و نمایندگی ملی حفاظت محیط زیست (NEPA)، اتمام و به پایان رسانیدن مناسب تدابیر را فراهم نمود. تدابیر میثاق و یا مشروطه در این سند توسط هر دو وزارت، فواید عامه و احیاء و انکشاف دهات انجام و اجراء می گردد.

16. تشخیص پروژه های فرعی

مراحل تشخیص و بررسی جهت شناسایی پروژه های حساس فرعی در رابطه به مسایل اجتماعی/ محیطی مکمل شده است. کار تشخیص آن توسط بخش PIU قبل از شروع فعالیت های آماده سازی پروژه به پیش برده خواهد شد. عمل تشخیص بگونه یک وسیله استفاده خواهد شد تا شدت تأثیرات مسایل محیطی و اجتماعی را شناسایی نماید و بدینوسیله تدابیر تسکین کننده آنها را در مطابقت با آماده سازی پروژه با هم یکجا نماید.

17. مشخصات پروسه تشخیص نمودن شامل این موارد میباشد.

فکتور های محیطی از قبیل :

- ساحات حساس، محلات سکونت طبیعی و دیگر حالاتیکه ساحات حساس اعلام شده اند
- قطع درختان
- پاک کاری ساحه از گیاهان
- از دست دادن زمین زراعتی حاصلخیز
- قطع نمودن از میان جوی های دایمی آب یا ساختمانهای سطحی سرک که با آب در تماس اند
- آسیب پذیری در مقابل حوادث طبیعی، لغزش زمین و فرسایش خاک
- خصوصیات محیطی چون زمین های مرطوب، ساحه محفوظ شده آب های زیر زمینی و غیره

فکتور های اجتماعی از قبیل:

- موجودیت زمین
- از دست دادن ساختمانها
- از دست دادن معیشت
- تأثیرات روی منابع ملکیت عامه

18. پروسه تشخیص باید معلومات روی نکات ذیل را فراهم سازد:

- کنگوری های پروژه های فرعی و شمولیت در پروژه
- کنگوری های پروژه های فرعی که بواسطه معیار های اخراج (exclusion) مستثنی از ساحات حساس میباشدند.

19. مسؤولیت ها در برابر آزمایش و تسکین دهی حفاظتی (محیط)

وزارت احیاء و انکشاف دهات و وزارت فواید عامه به حیث نمایندگی های اجرائیوی برای پروژه پیشنهاد شده عمل خواهند نمود. هر وزارت مسؤول تطبیق شرایط لازمه آزمایش و تسکین دهی حفاظتی (محیط) در پروژه های فرعی خود میباشد. در چوکات کاری هر وزارت نقطه عمده پالیسی حفاظتی Safeguards تشخیص و مسؤولیت سرپرستی اجراء ساختار حفاظتی اجتماعی و محیطی را بدوش خواهد گرفت. بخش هماهنگی ملی (NCU) که تحت این پروژه حمایه می شود، پیگرد اجراء ساختار مورد نظر را توسط جناح سوم مراقبت خواهد نمود.

محیط زیست :

20. پروژه های با تأثیر پایین (L) :

تأثیرات محیطی آنطوری خواهد بود که عادتاً همراه با بازسازی/نوسازی سرک های روستایی معیاری وابسته میباشد. در جاییکه تأثیرات به مقیاس کم متوقع باشد و میتوان از طریق تدابیر معیاری که در بخش اقدامات تسکین دهنده محیطی (EMM) پیشنهاد شده است، آنرا کاهش داده و سبک نمود.

21. پروژه های با تأثیر میان مدت (M) :

در جاییکه تأثیرات بیشتر باشد و نظر به کتگوری (L) پیچیده تر باشد در این صورت پروژه ها به شفافیت و اقدام خاص نیاز دارند، مانند پروژه های نو ساختمانی، پروژه ها در داخل/مجاورت ساحاتی که از طرف اداره NEPA بگونه ساحات حساس شناسایی شده باشند یا اینکه دارای ویژگی حساس محیطی باشند مانند عبور از طریق ساختمانهای طبیعی سرک که با آب در تماس هستند، ساحاتی که در معرض سیل قرار دارند وغیره. بموجب آن به تحلیل بیشتر و پلانهای منجمت محیطی خاص ساحوی نیاز میباشد. در چنین حالات پلان منجمت محیطی (EMP) باید بطور یک قسمت از سند پروژه (Project Document) آماده گردد. موارد ذیل به گونه محرکین تأثیر میان مدت پروژه های فرعی مدنظر گرفته خواهد شد که در نتیجه نیاز به آماده نمودن پلان منجمت محیطی (EMP) میباشد.

a- تأثیرات روی محلات سکونت طبیعی حیوانات و نباتات

b- آسیب پذیری در مقابل حوادث طبیعی، لغزش های زمین

c- پروژه های مجاور (در حدود 500 متر) به ساحات محیطی که توسط اداره NEPA حساس اعلان شده یا ساحاتی که برای ESMF در لست استثناء (ممانعت) به تفصیل از آن ذکر شده است و

d- پروژه ها در ساحاتی که در معرض سیل قرار دارند.

22. برعلاوه آماده ساختن پلان منجمت محیطی (EMP) برای هر یک از پروژه ها، بخش PIU بهبود بخصوص سرکها را جهت مطلوبیت محیطی در مطابقت با مقررات اداره NEPA به پیش خواهد برد.

اجتماعی:

23. پروژه های با تأثیر پایین (L) :

- **عوامل:** وسعت نیازمندی جهت افزایش پهنایی زمین یک امر مهم نیست و دارای تأثیر ناچیز بوده و یا هیچ تأثیری روی ساختمانها یا از دست دادن معیشت ندارد.
- هر نوع زمین اضافی که در چنین پروژه های فرعی جهت بهبود های پیشنهاد شده گرفته شده باشند از طریق پلانگذاری اجتماعی مدنظر گرفته خواهند شد و این عمل پروسه شفاف انتقال زمین و مراحل تکمیل و تثبیت مسیر را ممکن خواهد نمود طوریکه در ساختار شمولیت اجتماعی (SIF) بیان شده است. در این موضوع اجتماع و شورای محلی قریه که البته یکی از اعضای دولت بشمار میروند شامل می باشند. آینهها در پایان بخشیدن تقاضای زمین و نهایی نمودن مسیر (سرک) با درنظرداشت ملاحظات در رابطه به زمین، سلامتی و برای هدف انکشاف آینده در امتداد مسیر سرک شرکت می نمایند.

24. پروژه های با تأثیر متوسط (M):

- **عوامل:** در رابطه به پروژه های فرعی که احتمال از دست دادن معقول زمین/ دارایی و ملکیت های عامه موجود است.
- برای چنین پروژه فرعی قبل از آغاز فعالیت های آماده سازی پروژه، بخش PIU از طریق مشارکت اجتماع پلان R&R و پروسه انتقال زمین را آماده خواهد ساخت که باید قابل قبول مردم متضرر باشد.

- اگر پروژه انتقال زمین و پلان R&R پروژه سبب رنجش و خشم مردم شد باید در چنین حالات بخش PIU از طریق پلانگذاری اجتماع کار را در مسیر های بدیل سوق دهد. همچنان در قسمت تغییر و تعدیل دیزاین که به مسایل اجتماعی پاسخ ارائه نموده و بالای مواردی چون دربر گیرنده سلامتی سرک و اهداف انکشافی آینده کار صورت خواهد گرفت.
- در صورتیکه هیچگونه هدف برای پاسخ به تأثیرات استقرار مجدد از طریق یکی از میکانیزم های پیشنهاد شده در SIF موجود نباشد، پروژه های فرعی به پروژه با تأثیر بلند موسوم خواهند گردید که در طی همان سال مورد نظر زیر دست گرفته نشده و در لست محرومیت گذاشته خواهد شد.
- برای این چنین سرکها بخش PIU ها تصمیم خواهند گرفت تا از طریق ارتباط کتبی به شورای مردم با توضیح دلایل در مورد عدم انکشاف سرک پیشنهاد شده اطلاع داده و هیچ نوع تحلیل یا بررسی بیشتر انجام داده نشود. این چنین سرک ها به دور بعدی پروژه متذکره منتقل خواهند شد. تنها در صورتیکه این مسایل از جانب شورای مردم حل شود و یک تقاضای رسمی برای پروژه از جانب شورا به بخش PIU طبق رهنمود های پروژه NERAP موجود باشد در آنصورت این چنین سرکها به دور بعدی پروژه متذکره منتقل خواهند شد.

25. محرومیت / اخراج پروژه های فرعی (E):

معیار های اخراج محاسبه شده است تا فعالیتهای را که باعث عواقب و تأثیرات جدی اجتماعی / محیطی می گردند، شناسایی نموده و بنا بر آن برای پروژه NERAP مدنظر گرفته نشوند. چنین پروژه های فرعی باید شامل این موارد باشند:

➤ پروژه های که دارای تغییر عمده یا کاهش تخریب مسکن های طبیعی بحرانی هستند. هر گونه فعالیت هایکه در داخل نکات ذیل شامل بوده اما به آنها محدود نیستند:

- آب ایستاده، محل پناهگاه مرغابی ها
- دره آجر، ساحه پیشنهاد شده جهت حفاظت حیوانات وحشی
- پامیر بزرگ، ساحه پیشنهاد شده جهت حفاظت حیوانات وحشی
- پارک ملی بند امیر
- قول حشمت خان، ساحه پیشنهاد شده جهت حفاظت حیوانات وحشی
- گذشتن سرک از ساحات تعیین شده محفوظ، مانند جنگلات ذخیره و محفوظ شده
- پروژه که به صورت قابل توجه آثار نایاب فرهنگی را تخریب خواهد کرد. این امر بشمول اما نه محدود به هرگونه فعالیتی که ساحات ذیل را متأثر سازد میباشد:
- مقبره های هرات (بشمول مسجد جامع، کارگاه معماری کاشی کاری سرامیک، مجتمع مصلی، منار پنجم، مقبره گوهر شاد، مقبره امیر علی شیر نوایی و مجتمع مقبره شهزاده
- مجسمه های دره بامیان (بشمول فولادی ککرک، شهر غلغله و شهر ضحاک)
- ساحه باستانی آی خانم
- ساحه و مقبره های غزنی
- منارجام
- مسجد حاجی پیاده / گنبد ولایت بلخ
- گنبد و خانقاه گلدره
- ساحه و یادگار قلعه لشکرگاه – بازار بست
- ساحه باستانی سرخ کوتل
- پروژه بصورت اضطراری به کسب زمین، استقرار مجدد و یا جبران خساره برای اضافه تر از 200 تن از مردم ضرورت دارد.
- انواع سرک برعلاوه (سرکهای قریه/ ولسوالی/ ولایت به ولسوالی)

26. تدابیر تسکین دهنده محیطی (EMMs):

خلاصه تدابیر تسکین دهنده محیطی طوریکه در فوق ذکر شد در جدول آتی قرار دارد و نشانده آنست تا همین تدابیر توسط انجینران پروژه با همکاری بخش اجراییوی (PIU)، قراردادیان و دیگر گروه های وابسته به پروژه تطبیق شود تا به حد امکان از تأثیرات محیطی پروژه های فرعی کاهش و جلوگیری بعمل آید.

جدول 2: تدابیر تسکین دهنده محیطی (EMM) و پوشش آنها

فعالیت های تولید کننده تأثیرات	مسائل کلیدی که نشانی گردیده است
آماده سازی پروژه (پلانگذاری و دیزاین)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ شمولیت نگرانی های محیطی در آماده سازی پروژه بخاطر جلوگیری از تأثیرات در هنگام کار ساختمانی و مراحل عملیات ▪ اجتناب از ساختن سرکها از میان ساحات حساس (لست ساحات استثناء و یا ممنوعه) چون جنگلات محفوظ نگهداشته شده، محلات مقدسه / زمین های مرطوب و غیره. ▪ مطابقت با شرایط لازمه حقوقی یا قانونی
آماده سازی ساحه	<ul style="list-style-type: none"> ▪ انتقال تسهیلات، منابع دارایی عامه و دارایی فرهنگی به یک محل نو ▪ جلوگیری و اجتناب از تأثیرات روی نباتات کنار سرک
کمپ های ساختمانی	<ul style="list-style-type: none"> ▪ اجتناب از تعیین موقعیت کمپ های ساختمانی در ساحات حساس ▪ ترتیبات بنیادی جهت کارگران و تجهیزات ساختمانی
مناطق "بارو" (مناطقیکه از آن مواد ساختمانی بدست می آید)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ اجتناب و کناره گیری از زمین های زراعتی جهت استفاده به حیث مناطق "بارو" ▪ انکشاف مجدد مناطق "بارو"
نگهداری، مصرف مجدد و دوباره جایگزین نمودن خاک سطح بالایی	<ul style="list-style-type: none"> ▪ دور نمودن خاک سطحی از ساحاتی که بطور موقتی/دایمی جهت کار ساختمانی مورد استفاده قرار میگردند. ▪ استفاده مجدد از خاک سطحی در زمین های زراعتی و در ساحاتی که دوباره زرع میشوند.
مجمت منابع مواد ساختمانی	<ul style="list-style-type: none"> ▪ انکشاف مجدد منابع مواد ساختمانی (quarries) در صورتیکه همین منابع مواد ساختمانی جدید برای پروژه آماده شده باشد
آب برای کار ساختمانی	<ul style="list-style-type: none"> ▪ استخراج آب در ساحات کم آب همراه با رضایت اجتماع ▪ ساختن تقسیم اوقات فعالیت های ساختمانی نظر به موجودیت و دسترسی به آب
کنترول فرسایش و ثبات میلان	<ul style="list-style-type: none"> ▪ ثبات میلان در امتداد سرکهای تپه یی ▪ تحفظ زمین در طرف تپه از اثر قطع نمودن (cutting). ▪ تحفظ زمین در طرف دره از اثر اشغال مواد ساختمانی ▪ کفایت دریناج جهت کنترول فرسایش
منجمت مواد باطله	<ul style="list-style-type: none"> ▪ استفاده مجدد از مواد قطع شده (cut material) در سرکهای تپه یی ▪ انهدام محفوظ مواد باطله
ساختمانهای سرک که با آب در تماس هستند (water bodies)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ اجتناب از قطع نمودن (cutting) بخاطر خط السیر (سرک) ▪ حفاظت میلان پشته یا ساحه بلند (سرک) ▪ بازسازی ساختمان های سرک که با آب در تماس هستند (water body)
زهکشی (دریناج)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ اجراء تحقیقات هایدرولوژیکی در جریان آماده سازی پروژه ▪ تهیه نمودن دریناج طولی و عرضی طبق ضرورت ▪ تعیین موقعیت مناسب دهانه دریناج

ماشین آلات ساختمانی و منجمنت وسایل	حفظ و مراقبت ماشین آلات و تجهیزات به منظور جلوگیری از آلودگی
صحت و سلامتی عامه و کارگران	<ul style="list-style-type: none"> ▪ فراهم نمودن پرسونل (کارکنان) ▪ تجهیزات حفاظتی برای کارگران ▪ فراهم نمودن ضروریات ابتدایی برای کارگران ▪ در نظر گرفتن سلامتی مردم در جریان سفر نمودن با ساحات ساختمانی ▪ در نظر گرفتن سلامتی مردم در جریان عملیات ساختمانی روی سرک
دارایی فرهنگی	<ul style="list-style-type: none"> ▪ جلوگیری از تأثیرات ناشی از پروژه ▪ حفاظت سرحدات از تأثیرات ناشی از کار ساختمانی ▪ انتقال به محل دیگر در صورتیکه تأثیرات غیر قابل اجتناب باشند
درخت شانی	<ul style="list-style-type: none"> ▪ اجتناب و جلوگیری از تأثیرات روی درختان ▪ در عوض هر درخت قطع شده، دو درخت از نوع محلی از طرف مسؤولین پروژه غرس خواهد شد. ▪ تشویق شاندن درختان در کنار سرک
مسکن طبیعی	<ul style="list-style-type: none"> ▪ تشخیص محلات سکونت طبیعی ▪ اداره تدابیر جهت گذشتن سرک از طریق محلات سکونت طبیعی ▪ ساختار پلان منجمنت

27. ساختار شمولیت اجتماعی (SIF):

ساختار شمولیت اجتماعی، ساختار اسقرار مجدد و مشارکت برای پروژه NERAP را توصیه می نماید .

28. ساختار اسقرار مجدد

ساختار اسقرار مجدد اصول و دیدگاه ها را خلاصه می نماید تا در کاهش تأثیرات اجتماعی ناشی از پروژه پیروی و تعقیب گردد. بخش ساحوی PIU در همکاری با شورای محلی به سطح قریه و انجینیر پروژه، پروژه های فرعی مربوطه در مقابل پلانگذاری و اجراء ساختار اسقرار مجدد یکه مسایل اجتماعی را نشانی می نماید، مسؤل خواهد بوند.

موضوع عمده و اساسی باید این باشد تا اطمینان حاصل شود که (مردم متأثر شده از اثر پروژه)، کدام تأثیر منفی اساسی را به معیشت شان از اثر پی آمد های پروژه متحمل نمی شود، بدون اینکه پاداش داده شود البته به شیوه که برای آن ها قابل قبول باشد. تمام قضیه های بدست آوردن زمین به تشخیص تأثیر بدست آوردن زمین مشخص روی فامیل های انفرادی نیاز دارد. و اصول رهنمودی باید طوری باشد که بعد از اجراء و انجام پروژه وضعیت هیچ یک از (مردم متأثر شده از اثر پروژه) بدتر و وخیم تر نشود. نشاندهی و یاد آوری مسایل اجتماعی بشمول ضرورت زمین در پروژه توسط دیدگاه و برخورد عنعنوی موجوده اجتماع رهبری خواهد شد. اجتماع های افغانستان به شکل عنعنوی بگونه گروهی زندگی مینماید و تصامیم بزرگان اجتماع بحیث فیصله آخر مورد اجراء قرار میگیرد. مسله اسقرار مجدد باید توسط بخش PIU از طریق انجینیر پروژه و بخش ساحوی (Social Inclusion) SIO Officer با رضایت نماینده گان اجتماع (شورا) حل شود. موضوع بسیار عمده و مهم، مستندسازی این اقدامات و رویداد ها میباشد تا در آینده جلو هر گونه خالی ارتباطی را بگیرد. پلانگذاری اسقرار مجدد مشتمل بر وظایف اصلی و وظایف فرعی آتی میباشد:

وظیفه اول :

□ انتخاب سرک ها

جهت عریض ساختن/ بازسازی/ اعمار مجدد

□ انتشار معلومات پروژه

بعد از انتخاب سرکها و قبل از اتمام خط السیر سرک از طریق سروی و بازدید ابتدایی مسیر سرک

□ اتمام خط السیر سرک

از طریق پلانگذاری اجتماع با سهیم نمودن اجتماع های محلی و شعبات ولایتی در طی مشاوره های سروی و بازدید ابتدایی مسیر سرک

□ گفتگو و مشاوره با افراد متأثر شده

قایم نمودن ارتباط جهت دانستن شمولیت و یا عدم شمولیت نگرانی های مردم در دیزاین پروژه از طریق بیان نتایج بازدید ابتدایی مسیر سرک

□ دخیل نمودن مسایل R&R در سند پروژه

حصول اطمینان در قسمت دیزاین سرکهای پروژه NERAP تا در قبال مسایل اجتماعی حساس بوده و باید ملاحظات در زمینه مسایل اجتماعی را شامل باشند.

وظیفه دوم :

□ بیان مراحل بدست آوردن زمین و مقررات حق الامتیاز

ارائه معلومات به مردم (متأثر شده از اثر پروژه)

□ اجراء نمودن یادآوری قبل از عمل

جهت از بین بردن تصرف، برداشتن دارایی ها و یا حاصلات موجوده (در زمین های زراعتی)

□ یادداشت تفاهم با وزارت توسط فرد/ گروهی از مالکین زمین

این موضوع توسط بخش PIU ساحوی هماهنگ میشود که این اداره یک کاپی را به والی ولایت و دفتر PIU در کابل ارسال خواهد نمود. این کار مستند نمودن ریکارد زمین اهداء شده یا انتقال یافته به وزارت را در مقابل غرامت معین تأمین خواهد نمود. در پروژه های که (مردم متأثر شده از اثر پروژه های فردی) از نگاه تعداد و اندازه ضایعات زمین / دارایی مهم نباشند، یادداشت تفاهم گروهی بین شورایمربوطه و وزارت امضاء شده میتواند. در اینچنین حالت، تمام کسانیکه زمین / دارایی شان بطور داوطلبانه به وزارت انتقال خواهد گردید، نام و امضا شان باید در ورق یادداشت تفاهم درج گردد.

□ ارائه معلومات و مشاوره قبل از آغاز کار ساختمانی

نماینده مردم/ قراردادی، باید قبل از آغاز کار بسیج سازی یا mobilization جزئیات تأثیرات موقتی در جریان کار ساختمانی را ارائه نماید، مانند قطع نمودن راه های موجوده، ازدیاد سطح آلودگی، امکان تخریبات به زمین های مجاور از سبب حرکت ماشین آلات و تاریخ ختم پروژه تا اجتماع بصورت درست از مسایل مربوط پروژه آگاهی داشته باشد. تدارکات مشابه جهت مشاوره جداگانه همراه با زنان اجتماع اتخاذ شود.

29. تأثیرات و حق الامتیازات

ساختار استقرار مجدد جهت هدفگیری تأثیرات گوناگون اجتماعی که توسط پروژه بمیان خواهد آمد و در جدول آتی خلاصه و تقدیم شده است.

جدول 3: تأثیرات و تدابیر پیشنهاد شده

تدابیر پیشنهاد شده	کتگوری تأثیرات
دارندگان مالکیت	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ انتقال داوطلبانه زمین به وسیله یادداشت تفاهم به وزارت یا ▪ همکاری/ حمایتی توسط اجتماع; کمک به مردم متأثر شده از اثر پروژه و مردم آسیب پذیر از طریق: (i) فراهم نمودن بديل ساحات زمین توسط اجتماع / شورا (ii) جبران خساره و غرامت مالی توسط وزارت 	زمین
<ul style="list-style-type: none"> ▪ انتقال داوطلبانه دارایی ها به وسیله یادداشت تفاهم به وزارت یا ▪ همکاری / حمایتی توسط اجتماع و شورا برای ایجاد یک چیز با ارزش یا جبران خساره و غرامت مالی توسط وزارت 	ساختمانها
<ul style="list-style-type: none"> ▪ جایجا سازی در محل جدید توسط شورا / اجتماع/ مراکز انکشاف اجتماعی با همکاری تخنیکي از جانب PIU یا ▪ باز سازی دارایی ها توسط شورا / اجتماع/ مراکز انکشاف اجتماعی با همکاری تخنیکي از جانب PIU 	منابع دارایی عامه
دارندگان حق فرهنگی / حل نمودن غیر رسمی (مسایل)	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ تصدیق ادعای زمین توسط آرای اکثریت شورا / مراکز انکشاف اجتماعی ▪ انتقال داوطلبانه زمین به وسیله یادداشت تفاهم به وزارت یا ▪ همکاری/ حمایتی توسط اجتماع; کمک به مردم متأثر شده از اثر پروژه و مردم آسیب پذیر از طریق: (i) فراهم نمودن بديل ساحات زمین توسط اجتماع / شورا (ii) جبران خساره و غرامت مالی توسط وزارت 	زمین
<ul style="list-style-type: none"> ▪ انتقال داوطلبانه دارایی ها به وسیله یادداشت تفاهم به وزارت یا ▪ همکاری / حمایتی توسط اجتماع و شورا برای ایجاد یک چیز با ارزش یا جبران خساره و غرامت مالی توسط وزارت 	ساختمانها
ارائه یادآوری قبل از عمل:	
<ul style="list-style-type: none"> • یادآوری قبل از عمل جهت دور نمودن و برداشتن دارایی ها / حاصلات موجوده (در زمین های زراعتی) و پاک کاری های موانع بعدی • مشارکت شورا ها / اجتماع در حساس سازی و پاک کاری زمین 	

30. نظارت و رسیدگی شمولیت اجتماعی

بخش شمولیت اجتماعی (مسؤولین بخش شمولیت اجتماعی) مسؤول نظارت ساحوی بوده و شورا / مراکز انکشاف اجتماعی مربوطه جهت نظارت استقرار مجدد و اجراء بازسازی و پیشرفت آن مسؤول خواهند بود. متخصص مسایل امنیتی بانک جهانی رسیدگی های بخش سوم را به عهده خواهد گرفت تا در مورد صحت پروسه ای که طبق مقررات SIF در حال جریان است، تحقیق صورت گیرد. مسؤولین ساحوی بخش شمولیت اجتماعی در دفتر PIU ساحوی مربوطه پروسه تطبیق و اجراء را مستند خواهد نمود و بشکل ماهوار آنرا به دفتر PIU کابل گسیل خواهند کرد. دفتر PIU کابل گزارش پیشرفت را مستند نموده و آنرا به وزارت احیاء و انکشاف دهات / فواید عامه ارسال خواهد نمود.

31. طرز العمل جبران خساره و شكايات

يك كمیته شكايات به سطح قریه جهت حل و فصل مسایل در مشاوره با بزرگان اجتماع تأسیس خواهد شد. این كمیته كه از طرف SIO كمك میگردد، الی تطبیق و اجراء SIF ماه یكبار جلسه خواهد نمود و بعد از آغاز كار ساختمانی هر سه ماه بعد جهت رسیدگی شكایات تا ختم كار ساختمانی جلسه خواهد نمود. برای اعضای شورا مجاز نیست تا در كمیته جبران خساره شامل شوند.

تمام تصامیم به اساس اکثریت آراء كمیته اتخاذ خواهد شد. رسیدگی به شكایات باقیمانده از طریق كمیته جبران خسارات درمقابل شكایات به سطح ولایت صورت خواهد گرفت كه در آن كمیته والی ولایت، رئیس شورای مربوطه و SIO ساحوی اشتراك خواهند داشت. از نماینده مردم (متأثر شده از اثر پروژه) دعوت خواهد شد تا در جلسه كمیته جبران خساره در هنگام رسیدگی به شكایات حاضر باشد.

32. رشد ظرفیت ها و نظارت اجراء ساختار حفاظتی

در هنگام انكشاف و اجراء پروژه های فرعی منحیث بخشی از رشد ظرفیت ها جهت اجراء پروژه پیشنهاد شده كارمندان مسوول پالیسی حفاظتی و كاركنان مربوطه وزارت های ذیدخل در كاربرد ساختار حفاظتی آموزش لازم خواهند دید. دولت افغانستان منظمأ با متخصص خدمات محیطی و اجتماعی قرارداد خواهد نمود كه منحیث جزء تیم مشورتی، اجراء کلی پروژه قرار خواهد داشت تا در رشد ظرفیت ها كمك صورت گرفته، رهنمود های بعدی فراهم شده، كاربرد و استفاده ساختار بررسی گردد. در هنگام نظارت از این عملیات، بانك جهانی اجراء ساختار را تشخیص، تعیین و اگر ضرورت باشد تقویت بیشتر را توصیه خواهد نمود.

33. مشاوره و ارائه معلومات

ساختار حفاظتی محیطی و اجتماعی، مشاوره و مذاكره را با ارگان های غیر دولتی و تمویل كنندگان كه در فعالیت های بازسازی افغانستان اشتراك می نمایند، منعكس میكند. طبق پلان این امر باید قبل از ارزیابی توسط دولت افغانستان به زبان دری، پشتو و انگلیسی بیان شود كه همچنان در مركز معلوماتی بانك جهانی نیز قابل دسترس خواهد بود. چنانچه هیچگونه تشخیص جداگانه محیطی و اجتماعی تحت پروژه پیشنهاد شده فراهم و آماده نخواهد گردید، از اینرو هیچگونه معلومات اضافی در زمینه ارائه نخواهد شد. قابل تذکر است كه دولت افغانستان مصمم است تا همه اسناد پروژه را از طریق سیستم اداره اطلاعاتی افغان (AIMS) بصورت آزاد در دسترس عامه قرار دهد.

فارمت اول

اعلانات یا آگاهی عامه

(قبل از ختم کار مسیر سرک / سروی و بازدید ابتدایی مسیر سرک)

ولایت : _____
نمبر پروژه : _____
ولسوالی / قریه : _____

- ❖ پروژه چیست و خصوصیات برجسته آن چه میباشد
- ❖ مزایا / فواید
- ❖ کدام ادارات در آن سهیم هستند
- ❖ اگر از طرف اجتماع خشم و نارضایتی پدید آید چه اقداماتی اتخاذ میگردد
- ❖ ضرورت به زمین اضافی از طریق اهداء زمین بگونه داوطلبانه
- ❖ تأثیرات احتمالی و حق الامتیازات
- ❖ تاریخ سروی و بازدید ابتدایی مسیر سرک
- ❖ جزئیات مسیر «سرک» همراه با نقشه مسیر نشان داده شده
- ❖ شخص ارتباطی و آدرس او (PIU and PRI)

اداره / شخص مسؤؤل: (PE/RSIO) PIU ، شورا (رئیس و دیگر اعضای آن)

فارمت دوم

جزئیات مسیر سرک جهت ارائه نمودن

(قبل از ختم کار مسیر سرک / سروی و بازدید ابتدایی مسیر سرک)

ولایت : _____
نمبر پروژه : _____
ولسوالی / قریه : _____

ولایت: _____ ولسوالی: _____ قریه: _____

نام مسیر (سرک) پروژه:

طول مجموعی (کیلومتر):

کالونی های متصل:

نقطه آغاز / کیلومتر:

نقطه انجام / کیلومتر:

تعداد مجموعی مستفیدشوندگان:

اداره اجراء کننده :

اسم شخص ارتباطی و آدرس آن:

مسیر پروژه توسط دیاگرام شیماتیک با خط مرکزی و خصوصیات محیطی _ اجتماعی نشانی گردیده است

دیاگرام شیماتیک	خصوصیات محیطی _ اجتماعی

فارمت سوم

یادداشت تفاهم برای افراد

قرارداد ذیل امروز ----- مورخ ----- بین ----- باشند -----
(به حیث مالک) و ----- (به حیث دریافت کننده یا گیرنده) منعقد میگردد.

1. اینکه مالک مذکور دارای حق منقول (قابل انتقال) ----- جریب زمین / ساختمان / دارایی در ----- میباشد.
2. اینکه مالک مذکور تصدیق می نماید که زمین / ساختمان از ساکنین غیر قانونی یا متجاوزین پاک میباشد و برآن کدام دعوی دیگر موجود نمیشود.
3. اینکه بدینوسیله مالک، این دارایی را برای ساختمان و انکشاف ----- جهت منفعت روستایی ها و مردم عامه به دریافت کننده اهداء میکند.

(در صورت اهداء، هردو شماره مدنظر گرفته شود)

4. اینکه مالک در بدل اهداء این دارایی مطالبه کدام پاداش یا حقوق را نخواهد نمود.

(یا اینکه، در صورت پاداش یا غرامت شماره ذیل مدنظر گرفته شود)

4. اینکه مالک در بدل اهداء این دارایی طبق جدول ضمیمه شده پاداش دریافت خواهد نمود.

5. اینکه دریافت کننده به قبول این دارایی اهداء شده با مقاصد متذکره موافق میباشد.

6. اینکه دریافت کننده باید ----- را اعمار و انکشاف دهد و تمام تدابیر احتیاطی ممکن را اتخاذ نماید تا از تخریب زمین / ساختمان / دارایی های مجاور جلوگیری شود.

7. اینکه هردو جناح به این توافق رسیده اند که ----- همانطوریکه اعمار شده / انکشاف یافته، باید از جمله دارایی های عامه باشد.

8. اینکه مقررات این قرارداد از تاریخ امضاء این یادداشت تفاهم به اجراء درخواهد آمد.

امضای مالک (دارنده) :

امضای مسؤول وزارت احیاء و انکشاف دهات / وزرات فواید عامه (دریافت کننده / گیرنده):

شاهدان:

-----1

-----2

(نام، امضاء و آدرس)

فارم چهارم: یادداشت تفاهم برای گروه از اعضای اجتماع

قرارداد ذیل امروز ----- مورخ ----- بین اعضاء اجتماع از طریق شورای (قریه/ ولسوالی) ----- و ----- (به حیث گیرنده/ دریافت کننده) منعقد میگردد. نام اعضای اجتماع در ذیل لست شده است.

1. اینکه بدینوسیله مالک، این دارایی را برای ساختمان و انکشاف ----- جهت منفعت روستایی ها و مردم عامه به دریافت کننده اهداء میکند.

2. اینکه مالک در بدل اهداء این دارایی مطالبه کدام پاداش یا حقوق را نخواهد نمود.

3. اینکه دریافت کننده باید ----- را اعمار و انکشاف دهد و تمام تدابیر احتیاطی ممکن را اتخاذ نماید تا از تخریب به زمین/ ساختمان/ دارایی های مجاور جلوگیری شود.

4. اینکه هر دو جناح به این توافق رسیده اند که ----- همانطور که اعمار شده/ انکشاف یافته، باید از جمله دارایی های عامه باشد.

8. اینکه مقررات این قرارداد از تاریخ امضاء این یادداشت تفاهم به اجراء در خواهد آمد.

جزئیات اعضای اجتماع که بطور داوطلبانه (دارایی خود را) اهداء مینمایند:

شماره	اسم عضو اجتماع	جزئیات زمین/ دارایی	امضاء

امضاء رئیس شورا

امضاء مسؤول وزارت احیاء و انکشاف دهات/ وزارت فواید عامه (دریافت کننده/ گیرنده):

شاهدان:

-----1

-----2

(نام، امضاء و آدرس)